

Inflection

Jack Freer, 6/16/05

Inflection: Alteration of words to reflect their grammatical role (tense, person, number, gender, mood, voice, case).

Declension: Inflection of nouns, pronouns, adjectives, articles

Case: Distinct form of noun/pronoun that indicates its relation to other words in sentence. Situation of noun phrase relative to verb.

<http://www.nationmaster.com/encyclopedia/List-of-grammatical-cases>

Nominative Case

Subject of a verb

Accusative Case

Direct object of a verb

Dative Case

Direct object of a preposition (and usually the indirect object of a verb).

Some verbs imply a preposition (& therefore require dative):

גלייבן, העלפן, געבן, דערציילן, ווייזן, זאגן, ענטפערן, שיקן

Nouns

Most nouns do not decline in Yiddish.

Those exceptions are of an intimate nature:

Masculine

טאָטן -- טאָטע

זיידן -- זיידע

יידן -- ייד

מענטשן -- מענטש

רבינן -- רבי

לייטן -- לייט

Feminine

מאמען -- מאמע

באָבען -- באָבע

מומען -- מומע

Neutral

האַרצן -- האַרץ

(only in metaphoric sense, not anatomic)

Katz: Masculine inflect in both dative and accusative. Feminine inflect in dative (optional in accusative) (מומע is optional for both dative and accusative).

Zucker: מענטש & ייד declension is optional

Names

- Proper names are declined
- If first and last, just decline last
- Biblical names treated as first/last אליהו הנביא > אליהו הבייאן
- Strange names consciously avoid inflection to avoid confusion

ן- or

ען- following מ נ or stressed vowel or diphthong

Articles and Adjectives

	Masculine	Feminine	Neuter	Plural
<u>Nominative</u>				
Definite	דער _____ ער	די _____ ע	דאָס _____ ע	די _____ ע
Indefinite	אַ _____ ער	אַ _____ ע	אַ _____	_____ ע
<u>Accusative</u>				
Definite	דעם _____ ן	די _____ ע	דאָס _____ ע	די _____ ע
Indefinite	אַ _____ ן	אַ _____ ע	אַ _____	_____ ע
<u>Dative</u>				
Definite	דעם _____ ן	דער _____ ער	דעם _____ ן	די _____ ע
Indefinite	אַ _____ ן	אַ _____ ער	אַ _____	_____ ע

Pronouns

	Plural			Singular		
	Third	Second	First	Third	Second	First
<u>Nominative</u>	זיי	איר	מיר	ער/זי	זו	איך
<u>Accusative</u>	זיי	איִך	אונדז	אים/זי	דיך	מײַך
<u>Dative</u>	זיי	איִך	אונדז	אים/איר	דיר	מיר

Katz: Litvish dialect (and literary Yiddish) may use dative for both objective cases of personal pronouns.